

ALEXANDER FEINBERG IS A POET OF HEARTS

Ibrohimova Nozima

Uzbekistan State world languages university

Abstract

Alexander Feinberg is a poet who skillfully connects two different cultures through his emotional and impactful poetry. As a poet from two countries, Feinberg creates a rich tapestry of feelings, stories, and thoughts that touch a broad audience. By embracing the traditions of both her native land and her new home, Feinberg's work resonates with readers, capturing the essence of her dual heritage. This article explores Alexander Feinberg's role as a poet representing two distinct peoples.

Introduction

Alexander Feinberg, a Russian poet and People's Poet of Uzbekistan, is highly regarded for his vibrant creativity. He has authored collections published in Tashkent, Moscow, and St. Petersburg, as well as scripts for feature films. In 2008, he was honored with the Pushkin Medal by the President of Russia for his contributions to poetry. Feinberg shines brightly among Uzbek poets, bridging cultures through his work.

Alexander Feinberg's poetry demonstrates how literature can unite people from different countries. He explores the concept of belonging to two nations, showcasing how poetry can enhance our understanding of one another. Feinberg's ability to delve into the challenges of having dual identities establishes him as a significant writer on the global stage. He embodies the notion of individuals from diverse cultures coming together and showing mutual respect through poetry.

Born on November 2, 1939, in Tashkent, Alexander Arkadievich Feinberg's parents migrated from Novosibirsk in 1937. Raised on Jukovskaya Street, he pursued technical education in topography in Tashkent after completing his primary schooling. Following his technical training, he served in the military in Tajikistan before graduating from Tashkent University (now UzMU) with a degree in journalism from the Faculty of Philology. In 1961, he married I. G. Koval. Feinberg has authored fifteen poetry books, including a self-edited two-volume collection, and written four full-length feature films along with twenty animated films based on his scripts. Renowned as a prominent poet from Uzbekistan, Feinberg is highly esteemed for his work, having published thirteen poetry volumes across Tashkent, Moscow, and St. Petersburg. He has also crafted seven film scripts and received the Pushkin Medal in 2008 from the President of Russia for his literary contributions.

The talented poet is highly regarded in the field of translation for his skillful

work in translating Uzbek poetry into Russian. His translations, such as Erkin Vahidov's "Rebellion of the Spirits" and the collection "Aqqushlar gala" featuring works of Uzbek poets, have played a significant role in promoting Uzbek literature. Additionally, he has translated poems and epics of renowned Uzbek poets like E. Vahidov, A. Oripov, and O. Matjon into Russian, including the ghazals of Alisher Navoi. These translations represent the pinnacle of his translation efforts. Rustam Musurman has been instrumental in ensuring Feinberg's legacy is passed down to future generations. Various magazines like "New World," "Youth," "Yangi Volga," and "Change" have also contributed to sharing these translations with a wider audience.

Feinberg has translated ghazals by Alisher Navoi and contemporary Uzbek poets into Russian and had his poems featured in various publications and countries worldwide, including the USA, Canada, and Israel. Celebrated for his diverse literary output, Feinberg's humorous and insightful poems bridge cultural gaps and offer a unique perspective on dual heritage experiences. Through works like "Rubayat Torlari," he captures the essence of Uzbek traditions with warmth and joy, leaving readers with a sense of delight. His ability to seamlessly blend different cultural landscapes in his poetry resonates with audiences globally, reflecting his profound connection to both worlds. With a bilingual and bicultural background, Feinberg brings a depth of understanding to themes of identity, belonging, and cultural assimilation, navigating these complexities with grace and eloquence. In his writing, Feinberg leads readers on a path of self-exploration, urging them to delve into their creativity and contemplate their own experiences. Language, history, and memory play a crucial role in shaping our sense of self and connection to a particular group. Through his poetry, Alexander Feinberg acts as a link between various cultures, fostering conversations and understanding across borders and societal divisions. Feinberg's role as a poet representing two distinct communities demonstrates the ability to bring diverse groups together to break down barriers using the universal language of literature.

Alexander Arkadevich Fainberg, a renowned poet from Uzbekistan, made a significant impact on Uzbek poetry. Even after his passing, two volumes of his collected works were published, and he was honored with the Pushkin Medal in 2008. Fainberg passed away in 2009 in Tashkent. To honor his memory, various initiatives were undertaken in Uzbekistan. For instance, a statue of the poet was erected on Writer's Avenue in the capital alongside other prominent poets and writers from the country. Additionally, the "Feinberg Scholarship" was established to promote the poet's life and work among young people. Fainberg's contributions to literature are unparalleled, as he skillfully captured human emotions, national pride, gratitude, and love for his homeland in his writings. He remains cherished in the hearts of Uzbek youth, poetry enthusiasts, and the nation as a whole.

Conclusion

Alexander Feinberg's poems are valuable because they can inspire, comfort, and make readers think about their lives and the world. His unique perspective and poetic voice give a new view on important ideas, making his work always important. Overall, Feinberg's poems are a way to express emotions, think about deep ideas, add to the literary world, and touch the hearts of creative people.

References:

1. <https://oriens.uz/journal/article/aleksandr-faynberg-qalblarda-mangu-yashaydi/>
2. <file:///C:/Users/Administrator/Downloads/Raxmonqulova+Feruza+Akmal+qizi.pdf>
3. <https://malumot.ru/faynberg-aleksandr-arkadevich/>
4. <https://aroblar.uz/uz/people/fajnberg-aleksandr-arkadevich>